**Strategies for Serving Linguistically Diverse Communities Part 2:**

**Bilingual Storytime - One Program, Many Ways**

Resources for Further Exploration

**Videos Used in this Session**

*Thread of Love* book trailer: <https://youtu.be/GBpC3JafAEE>

Rudine Sims Bishop and Reading Rockets - “Diverse Books in the Classroom, All Year Round”: <https://youtu.be/wn2f8Dl72I8>

*You Matter* book trailer: <https://youtu.be/9cpxp5aS4Vc>

*My Footprints* book trailer: <https://youtu.be/3i78JklgCX4>

“Pong Dang Pong Dang (퐁당퐁당)” by Elena Moon Park: <https://youtu.be/OI14iDnyNug>

Pat Mora and Colorín Colorado - “Going Out of the Comfort Zone”: <https://youtu.be/9Qv2je34IeA>

*Tito Puente, Mambo King / Rey del mambo* book trailer: <https://youtu.be/aCwAMrbmb30>

*Take Me Out to the Yakyu* book trailer: <https://youtu.be/OGkjJL_BuFk>

“Piñata Attack” by Lucky Diaz and the Family Jam Band: <https://youtu.be/daomMe3FKQc>

“Two Tigers” from Burnaby Public Library, Embracing Diversity Project: <https://www.bpl.bc.ca/kids/embracing-diversity/songs-and-rhymes/mandarin>

The Arab British Centre Award for Culture Winners 2019: Interview with Nadine Kaadan: <https://youtu.be/FGlZ0_lBvUE>

“Arroz con leche” from Canticos: <https://youtu.be/qTLjZflzv8I>

**Books and Articles**

*Early Literacy Programming en Español: Mother Goose on the Loose® Programs for Bilingual Learners* by Betsy Diamant-Cohen

*Once Upon a Cuento: Bilingual Storytimes in English and Spanish* by Jamie Campbell Naidoo and Katie Scherrer

“The Importance of Diversity in Library Programs and Material Collections for Children” - A White Paper from the Association for Library Services to Children, written by Jamie Campbell Naidoo: <http://www.ala.org/alsc/sites/ala.org.alsc/files/content/ALSCwhitepaper_importance%20of%20diversity_with%20graphics_FINAL.pdf>

“Windows, Mirrors, and Sliding Glass Doors” by Rudine Sims Bishop (1990): <https://scenicregional.org/wp-content/uploads/2017/08/Mirrors-Windows-and-Sliding-Glass-Doors.pdf>

**Diverse Children’s Literature**

American Indians in Children’s Literature - <https://americanindiansinchildrensliterature.blogspot.com/>

Brown Bookshelf - <https://thebrownbookshelf.com/>

Disability in Kid Lit - <http://disabilityinkidlit.com/>

Diverse Book Finder - <https://diversebookfinder.org/>

Kirkus Collections - <https://www.kirkusreviews.com/diversity/>

Latinx in Kid Lit - <https://latinosinkidlit.com/>

OurStory from We Need Diverse Books: <http://ourstory.diversebooks.org/pro/1.05/>

Reading While White - <http://readingwhilewhite.blogspot.com/>

We Need Diverse Books - <https://diversebooks.org/>

**Early Literacy and School Readiness Multilingual Resources**

Brooklyn Public Library “Ready, Set, Kindergarten” Videos: <https://www.youtube.com/playlist?list=PL9FC88003A1415C27>

Day by Day VA Family Literacy Calendar (English and Spanish): <https://daybydayva.org/>

Practice Guides for Parents from the Center for Early Literacy Learning (English and Spanish): <http://earlyliteracylearning.org/parentpgs.php>

Reading Tip Sheets for Parents from Colorín Colorado (available in 13 languages): <https://www.colorincolorado.org/reading-tip-sheets-parents>

Storyblocks from Colorado Libraries for Early Literacy: <https://www.storyblocks.org/>

The Importance of Home Language Series from Head Start (available in 7 languages): <https://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/culture-language/article/importance-home-language-series>

**Book Publishers and Distributors**

Candied Plums: <http://www.candiedplums.com/Index/index>

East West Discovery Press: <http://www.eastwestdiscovery.com/>

Hoopoe Books: <https://hoopoefiction.com/>

Language Lizard: <https://www.languagelizard.com/>

Lectorum: <https://lectorum.com/>

Lee and Low: <https://www.leeandlow.com/>

Mantra Lingua: <https://usa.mantralingua.com/>

Tulika Books: <https://www.tulikabooks.com/>

**Katie Scherrer, MLIS, RYT**

Owner: Connected Communities, LLC

Founder: Stories, Songs, and Stretches!®

[katie@connectedcommunitiesconsulting.com](mailto:katie@connectedcommunitiesconsulting.com)

[www.connectedcommunitiesconsulting.com](http://www.connectedcommunitiesconsulting.com)

[www.storiessongsandstretches.com](http://www.storiessongsandstretches.com)

Twitter: @connectedkatie

Instagram & Facebook: @katiescherreryoga

YouTube: Katie Scherrer - <https://www.youtube.com/channel/UCd7c6gQWlaTgykxAQI9uXkQ>